

Zeitschrift: Textiles suizos [Edición español]
Herausgeber: Oficina Suiza de Expansiòn Comercial
Band: - (1962)
Heft: 2

Artikel: Créations suisses : tissus, mailles, modèles = Creaciones suizas : tejidos, malla, modelos = Swiss made with swiss materials = Schweizer Schöpfungen : Stoffe, Maschen, Modelle
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-797403>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

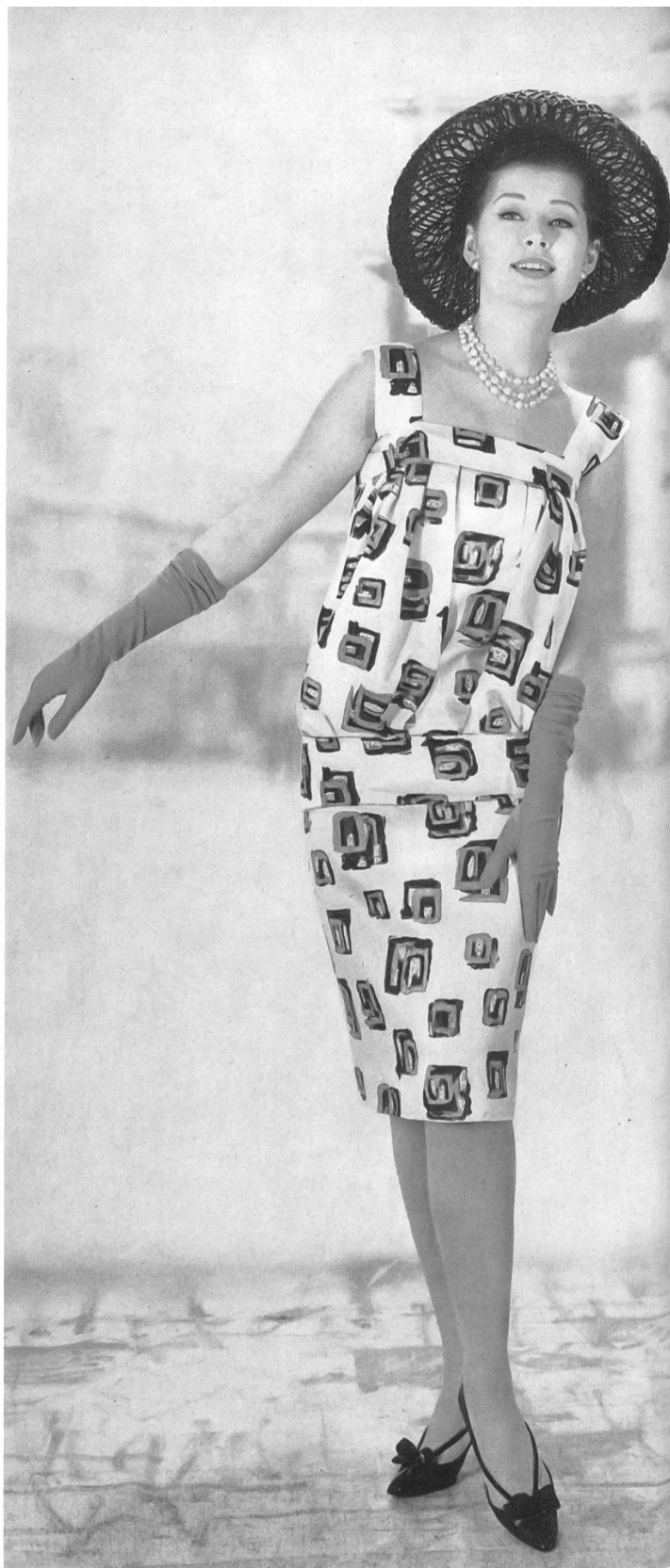
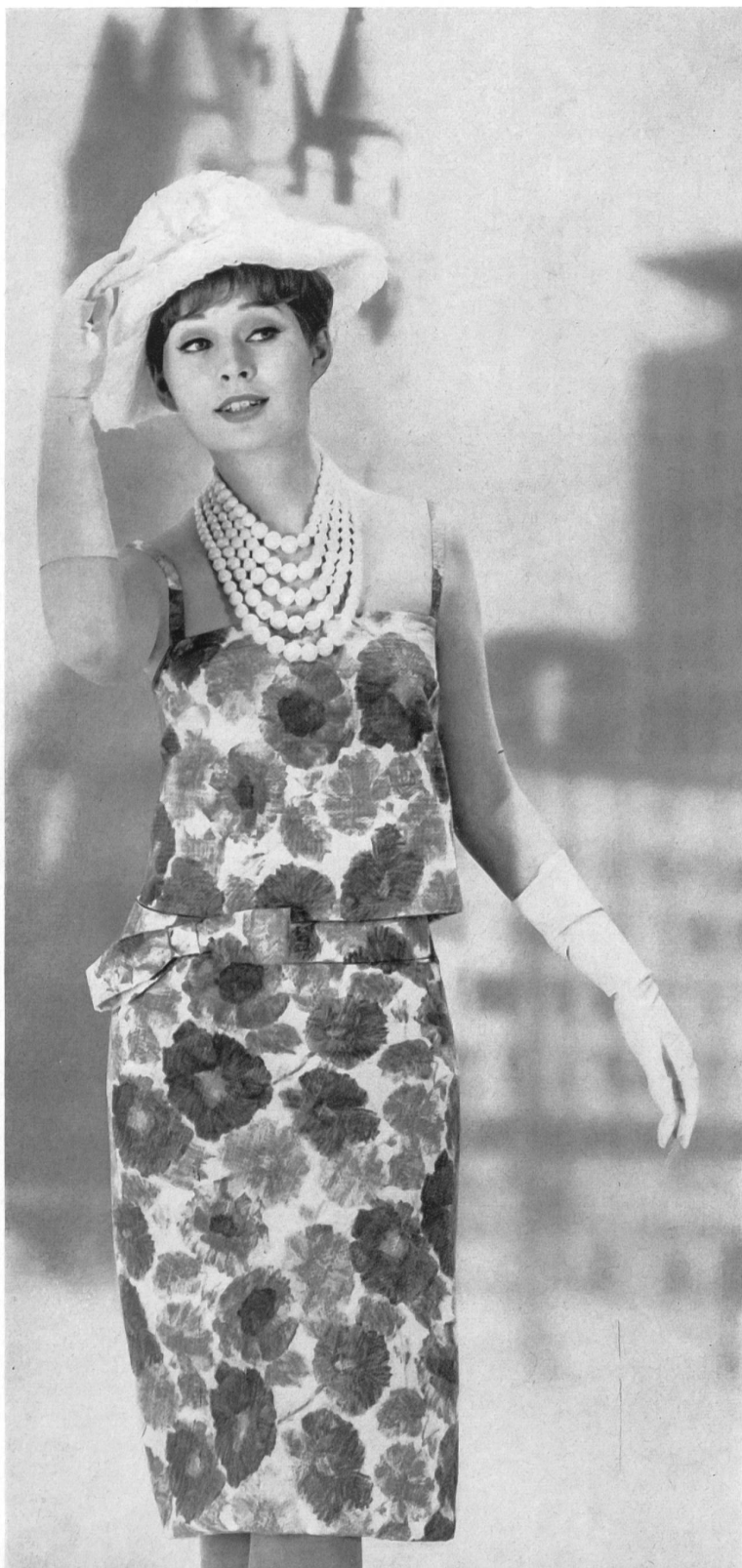
Créations suisses:
Tissus — Mailles — Modèles
Swiss Made
with Swiss Materials

Creaciones suizas:
Tejidos — Malla — Modelos
Schweizer Schöpfungen:
Stoffe — Maschen — Modelle



ROBT.
SCHWARZENBACH
& CO., THALWIL
Gabardine pure soie,
envers satin
Pure silk gabardine with
satin reverse
Gabardina de seda pura
con anverso de raso
Reinseidene Gabardine
mit Satin Rückseite
Photo J.G. Perret

BÉGÉ S. A., TISSUS NOUVEAUTÉS, ZURICH
 « bégé » Jasmine, coton fantaisie – fancy cotton
 fabric – tejido de algodón fantasía – Fantasie-
 Baumwollgewebe
 Photo Schmutz



BÉGÉ S. A., TISSUS NOUVEAUTÉS, ZURICH
 « bégé » Coïmbra, pure soie – pure silk – seda pura – reine Seide
 Photo Schmutz



BÉGÉ S. A., TISSUS NOUVEAUTÉS, ZURICH
« bégé » Coïmbra, pure soie, - pure silk - seda pura - reine
Seide
Photo Schmutz



HEER & CIE S. A.,
THALWIL

Crêpe Masuma, soie natu-
relle – pure silk – seda pura
– reine Seide

Modèle H. & A. Heim S. A.,
Zurich
Photo Rev

HEER & CIE S. A.,
THALWIL

Lucky Line, tissu térylène
et laine peignée - mixed
terylene and worsted fabric
- tejido de terilén y lana
peinada - Terylene mit
Wollkammgarn Gewebe
Modèle Paul Weibel A.-G.,
Gossau
Photo Lutz





◀ HEER & CIE S. A.,
THALWIL
Crêpe Derby, rayonne
Modèle R. Cafader & Co.,
Zurich
Photo Lutz



HEER & CIE S. A.,
THALWIL
Tussana, tissu de fibranne –
staple fibre fabric – tejido
de fibrana – Fibranne-
Gewebe
Modèle
Eugen Braunschweig A.-G.,
Zurich
Photo Hans Matter

« RECO », REICHENBACH & CO.,
SAINT-GALL

Batiste Minicare brodée – embroidery –
bordado – Stickerei
Modèle Käte Schenkel-Eckert, Horn

« RECO », REICHENBACH & CO.,
SAINT-GALL

Batiste Minicare brodée – embroidery –
bordado – Stickerei
Modèle Käte Schenkel-Eckert, Horn



« RECO », REICHENBACH & CO.,
SAINT-GALL

Batiste Minicare brodée – embroidery
bordado – Stickerei
Modèle Käte Schenkel-Eckert, Horn





ROBT. SCHWARZENBACH & CO.,
THALWIL
Bemberg shantung
Modèle Algo S. A., Zurich
Photo Lutz

FIAMMA S. A., LUTRY

Modèle et fabrication
Model and manufacture
Modelo y fabricación
Modell und Herstellung
Photo Tenca

« MENZINA », EMIL HEIZ,
MENZIKEN

- 1 Pullover d'après-ski à grosse maille fantaisie, en laine et Lurex - Wool and Lurex after-ski pullover in coarse fancy knit - Pulóver después el eski en lana y Lurex de mallas bastas - Après-Ski Pullover in grobem Fantasiegestrick aus Wolle mit Lurex
- 2 Pullover de ski en pure laine mérinos, dessin exclusif en trois couleurs - Pure merino wool ski pullover with distinctive design in three colours - Pulóver en pura lana merino para el eski con dibujo original en tres colores - Skipullover in dreifarbigem exklusivem Dessin aus reiner Merinowolle



1

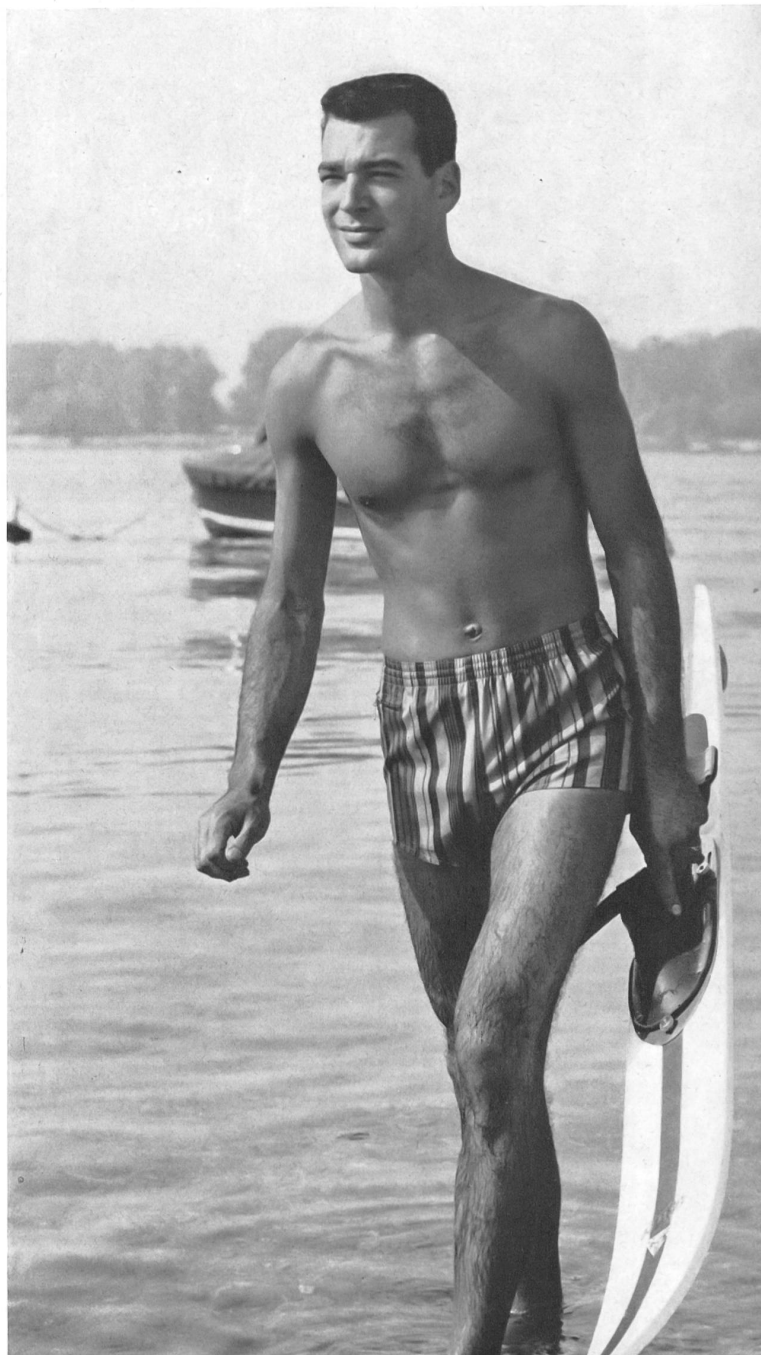
2





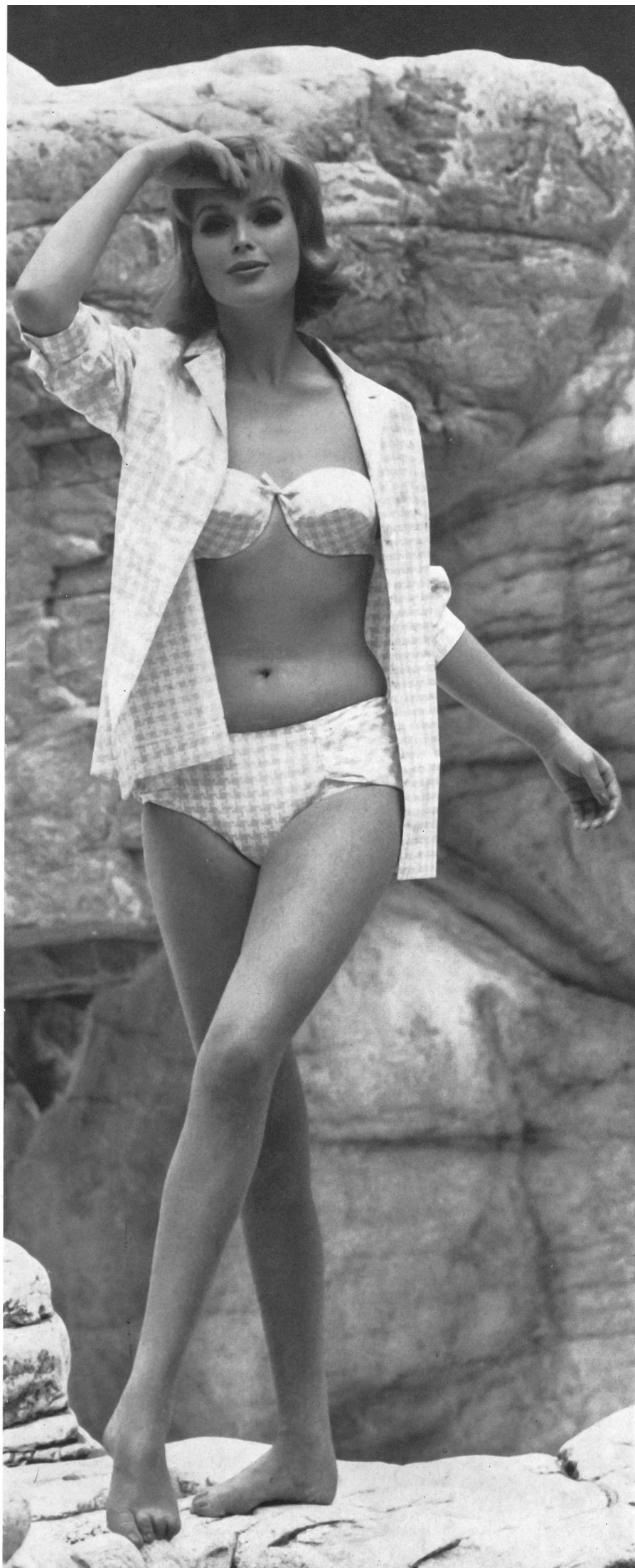
LAHCO S. A., BADEN

« Florida », maillot de bain en « Hélanca »
 tricoté - knitted - tejido de mallas -
 gestrickt
 Photo Stwolinski



LAHCO S. A., BADEN

« Short-Slip » nylon avec slip intérieur -
 with undershorts - con braga interior -
 mit Innen-Slip
 Photo Stwolinski



LAHCO S. A., BADEN

« Hawaï », ensemble de coton -
cotton - algodón - Baumwolle

Photo Stwolinski